Call for tender for the construction of a wind farm of 6 MW in Homs (Syria)

External Call for Tenders (WF007/1)

The National Energy Research Center (NERC) is announcing a call for Tenders by sealed envelope for constructing approx. 6.0 MW Wind Farm in Homs (Central Syria). Only Spanish firms individually or by Joint Ventures may participate in the tender**.** This project is executed within the framework of the MOU on Financial and Economic Cooperation between the Kingdom of Spain and the Syrian Arab Republic and will be financed through a mixed credit (50 % FAD, 50 % export credit under OECD conditions), as mentioned in the Annex 3 of the said MOU.

Subject of the Tender

Design, supply, transport, installation and commissioning of wind power generation equipment of a Wind Farm and control and demonstration building on a Turnkey basis.

Terms of payment

The method of payment shall be in accordance with the terms stated in the FAD loan agreement signed by the Syrian and Spanish sides, and which will be implemented through bank arrangements between the Central Bank of Syria and a Spanish Advisory Bank, to be nominated by the Syrian Authorities and approved by the Instituto de Credito Official (ICO).

Contract period

– Design, supply, transport and installation of wind power generation equipment and commissioning of the Wind Farm and control and demonstration building: 12 months
– Operation and maintenance: 3 months
– Technical assistance:
  12 months following the expiry of one year defect liability.
– Defect liability period: 12 months.

Bid Bond: Euro 120.000

1. The Bidder shall submit before closing date a bid bond in the amount of 120.000 Euro (One hundred twenty thousand Euro), or its equivalent in convertible currency at the current official rate of exchange.

Bid bonds may be given in cash or as a confirmed cheque made to the order of NERC, or as a bank guarantee issued or confirmed by a Syrian bank. The prescribed bid bond should be deposited prior to the closing date for the submission of offers.

The bidder should ensure that bid bonds remain valid throughout the tender validity period.

Performance Bond: 10% of the contract value

The Bid bond and Performance bond are to be submitted by a bank guarantee accepted by the Commercial Bank of Syria.

Submission of offers

- Offers must be submitted in three sealed envelopes to Director's Office/NERC before the specified closing date. The three envelopes should be placed in a fourth envelope addressed to the National Energy Research Centre (Ministry of Electricity), with the subject of offer, and closing date for submitting offers clearly printed on it.
- The first envelope shall include (i) application for participation (ii) the bid bond, (iii) a statement expressing the bidder's readiness to abide by the conditions stated in article / 4 – 5 / of the special book of conditions, and (iv) a declaration that the bidder has studied the special and general book of conditions (legal, technical and financial) and is willing to meet the conditions stated therein.
- The second envelope is to include the technical bid and specifications. It should not include any refer prices, legal or financial conditions. Any such references shall be ignored.
- The third envelope is to include the financial and commercial bids along with unit and total prices. Only firm and unconditional Tenders shall be accepted**.**

Bid validity period: 120 calendar days following closing date for submitting offers.

Closing date for submitting offers

- The closing date for submitting offers is 30 / 5 /2007, at 15:00 h. Tenders will be opened in a secret session, at 10 O'clock on the working day following Closing date.

Notes

(i) Offers are subject to decree no. /450/ of 2004 and law no. /51/ of 2004.
(ii) The quoted prices shall be taken as final. Any price reduction shall not be accepted, and may result in the disqualification of the bidder.
(iii) The successful bidder must appoint a local representative having power of attorney.
(iv) Any offer that either does not meet the requirements set down in the General Conditions or is submitted after the closing date shall be rejected.

(v) The Tender dossier may be obtained (Price: 100 euros) from:

Ministry of Electricity,
NERC, Administrative Accountant
17 Nissan St. Damascus – Syria,
E-mail: nerc@mail.sy
Fax: + 963-11-2138336
Tel: + 963-11-2138335

Damascus 25 / 2 / 2007

Eng. Mohammed Khalil Sheki
Deputy General Director,
National Energy Research Centre

SECCIÓN ESTADÍSTICO-INFORMATIVA

AVISO PÚBLICO

SUB. GRAL. COMERCIO EXTERIOR DE PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS

SOLICITUD DE DEVOLUCIÓN DE FIANZAS

PLAZOS PARA PRESENTACIÓN DE PRUEBAS

Aplicación a los Certificados concedidos desde el día 1 de octubre de 2000, salvo que exista reglamento que lo modifique

Contingentes arancelarios de importación sujetos a un sistema de Certificados de Importación	CUARENTA Y CINCO DÍAS siguientes a la expiración del período de validez del Certificado	Rgto. CE nº 1301/2006
Plátanos	TREINTA DIAS siguientes a la expiración del período de validez del Certificado	Rgto. CE nº 566/2006
Productos Agrícolas Transformados (PAT)	NUEVE MESES SIGUIENTES a la expiración del período de validez del Certificado	Rgto. CE nº 1043/2005
Productos agrícolas: Materias grasas, plantas vivas, productos floricultura leche y productos lácteos, carne vacuno, semillas frutas y hortalizas, carne porcino, huevos, carne de ave, arroz, azúcar, sector vitivinícola, cereales, etc.	DOS MESES siguientes a la expiración del período de validez del Certificado	Rgto. CE nº 1291/2000

— En todos los productos el *PLAZO MÁXIMO* para solicitar la resolución de los expedientes es de VEINTICUATRO MESES desde el día siguiente a la expiración del Certificado. Transcurrido este plazo no se efectuará la devolución de la Fianza, aún en el caso de que se presente la correspondiente prueba de realización de operaciones

MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO

Secretaría General de Comercio Exterior

SUB. GRAL. COMEX. PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS. SERVICIO FIANZAS

Solicitudes de devolución de fianzas constituidas (Importación y Exportación)

La Orden de 26 de febrero de 1986 («BOE, 7 de marzo»), modificada por la Orden de 27 de julio de 1995, establece que la devolución de las fianzas se realizará por la Secretaría General de Comercio Exterior a solicitud del interesado.

Las solicitudes de devolución de las fianzas constituidas ante los Servicios Centrales, deberán dirigirse a la Secretaría General de Comercio Exterior (Servicio de Fianzas, Paseo de la Castellana, 162, planta cuarta, 28071 Madrid).

Las solicitudes de devolución de las fianzas, constituidas ante las Direcciones Territoriales y Provinciales de Comercio y Servicios de Inspección SOIVRE, deberán presentarse en la misma Dirección o en los Servicios de Inspección SOIVRE que concedió los correspondientes certificados.

El no solicitar, los interesados, la resolución de los expedientes de devolución de las fianzas con la aportación de las pruebas, en los plazos establecidos en la legislación nacional y comunitaria en vigor, para los diversos productos agrícolas, dará lugar al oportuno Acuerdo Declarativo de Incumplimiento.

Con el fin de agilizar la resolución de los expedientes de devolución de las fianzas constituidas a disposición de la Secretaría General de Comercio Exterior, es recomendable se adjunte a las solicitudes la fotocopia del correspondiente «Resguardo de depósito o Garantía en Efectivo», o «Resguardo de Garantía Otorgada mediante Aval o Seguro de Caución»

SERVICIO DE FIANZAS

Acuerdo declarativo de incumplimiento (Fianza constituida en las operaciones de Importación y Exportación)

Ingreso de las liquidaciones

Las cantidades a ingresar en el Tesoro Público-Recursos Eventuales, como consecuencia de los expedientes de Acuerdo Declarativo de Incumplimiento de Resguardos de *Garantías Otorgadas por Terceros*, pueden hacerse efectivas por la EMPRESA TITULAR DE LOS CERTIFICADOS.

— En MADRID:
MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA
DIREC. GRAL., DEL TESORO Y POLÍTICA FINANCIERA
Paseo del Prado, 4
28071 MADRID

— En PROVINCIAS:
INTERVENCIÓN DE HACIENDA de la localidad en que resida la Entidad Delegada que constituyó la *Garantía Otorgada por Terceros (Aval o Certificado del Seguro de Caución)*

Realizado el ingreso y expedida la CARTA DE PAGO, esta CARTA DE PAGO original deberá remitirse a:
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO
SERVICIO DE FIANZAS
Pº Castellana, 162, Pl. 4.ª
28071 MADRID

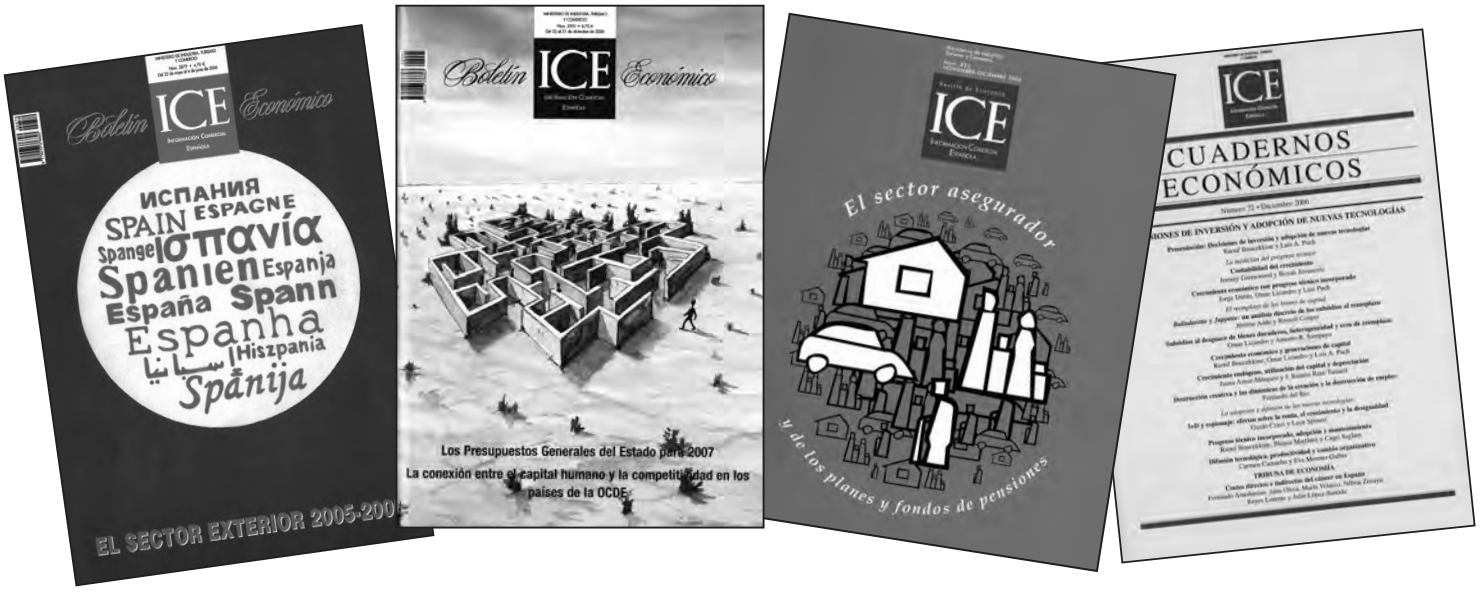
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO

Secretaría General de Comercio Exterior

SUB. GRAL. COMERCIO DE PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS SERVICIO DE FIANZAS

Paseo de la Castellana, 162, cuarta planta, 28071 Madrid

Teléfonos: 91 349 38 67 y 349 39 13



INFORMACIÓN COMERCIAL ESPAÑOLA *en* INTERNET

www.revistasICE.com

ORDEN DE SUSCRIPCION

☐ Sí, deseo suscribirme a las publicaciones que detallo a continuación de acuerdo con las tarifas siguientes:

	ESPAÑA	EXTRANJERO
	1 año	**1 año**
☐ Boletín Económico de ICE (28 números/año e índices)	☐ 81,10 €	☐ 106,20 €
☐ Información Comercial Española. Revista de Economía (6 números/año)	☐ 62,50 €	☐ 74,90 €
Suscripción a las dos publicaciones, descuento del 15 por 100		
	Total	

DATOS PERSONALES

Nombre y apellidos .....
.....
Empresa .....
Domicilio .....
D-P. .....Población.....
N.I.F. .....Teléf .....
Fax .....

Firma

FORMAS DE PAGO

☐ Cheque adjunto a nombre del Centro de Publicaciones del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
nº..... Entidad.....
☐ Transferencia

ORDEN DE PEDIDO

☐ Sí, deseo suscribirme a las publicaciones que detallo a continuación de acuerdo con las tarifas siguientes:

Título	Importe
Total	

Ejemplar suelto: Boletín: 4,70 €
Revista: 12,40 €
Extranjero: precio del ejemplar, más 1,5 € de gastos de envío.

DATOS PERSONALES

Nombre y apellidos .....
.....
Empresa .....
Domicilio .....
D-P. .....Población.....
N.I.F. .....Teléf .....
Fax .....

Firma

FORMAS DE PAGO

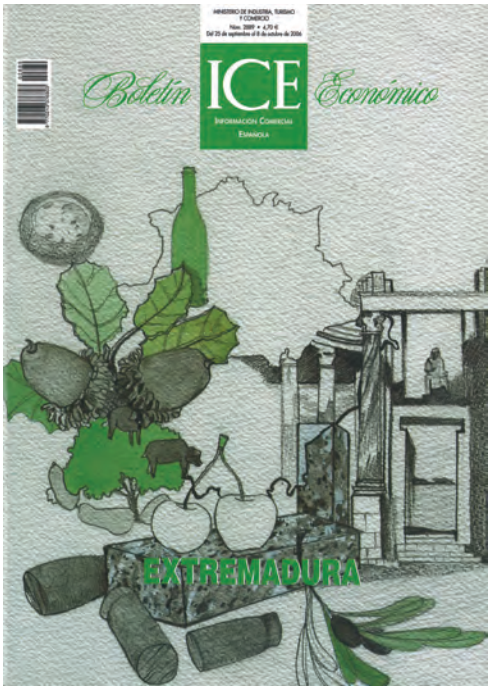
☐ Cheque adjunto a nombre del Centro de Publicaciones del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
nº..... Entidad.....
☐ Transferencia

ICE
INFORMACION COMERCIAL ESPAÑOLA
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO

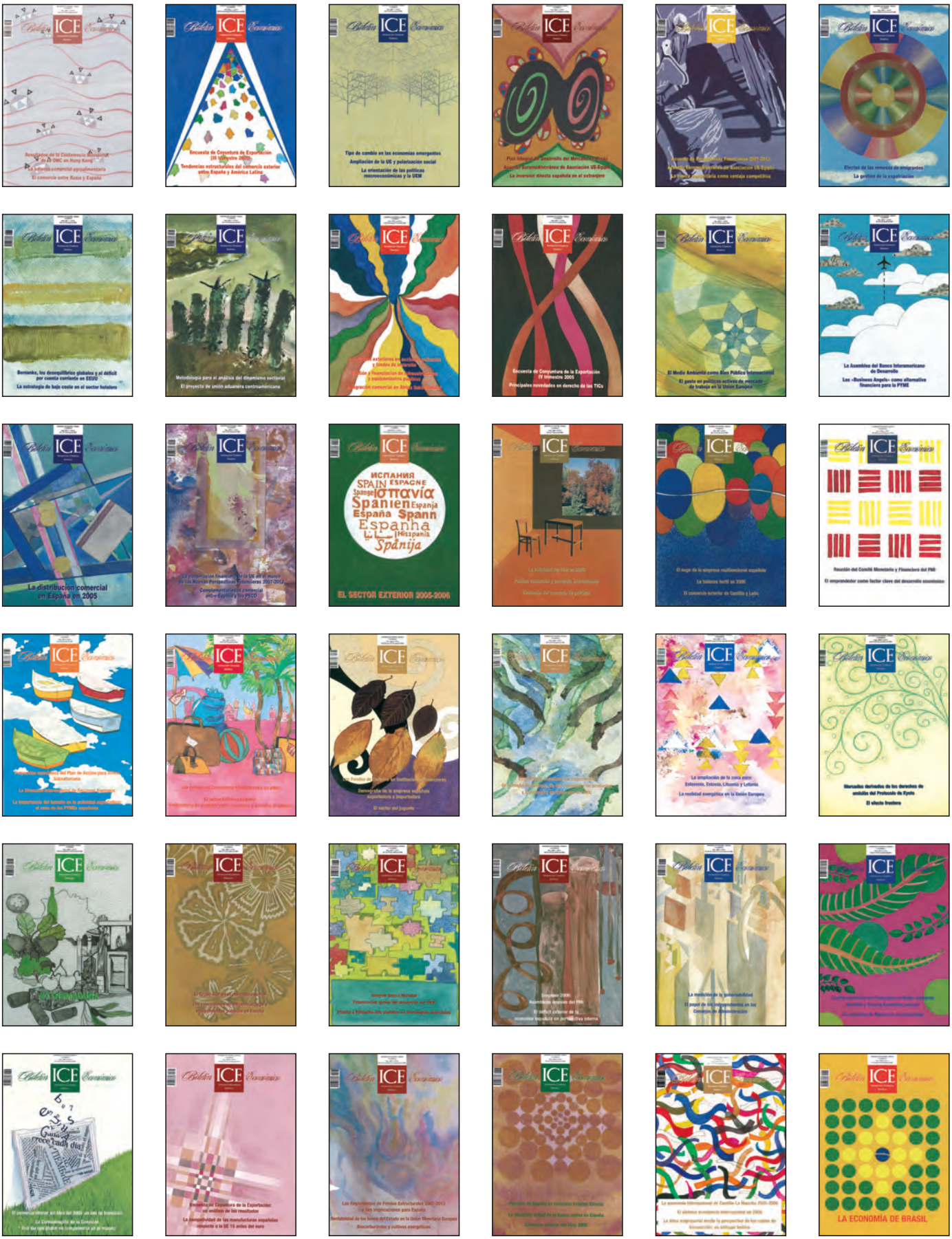
Información y venta: Paseo de la Castellana, 162, vestíbulo.
28071 Madrid, Teléf. 91 349 49 68
Suscripciones: Paseo de la Castellana, 160, planta 0.
28071 Madrid. Teléf. 91 349 51 29.

ICE
INFORMACION COMERCIAL ESPAÑOLA

ÚLTIMOS MONOGRÁFICOS PUBLICADOS



Información:
Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Paseo de la Castellana, 162-Vestíbulo
28071 Madrid
Teléf. 91 349 36 47



ICE
INFORMACIÓN COMERCIAL ESPAÑOLA
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO

Información y venta:
Paseo de la Castellana, 162. Vestíbulo
Tel.: 91 349 36 47